

**FONDAZIONE ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA "F. Datini"**  
**XL Settimana di Studi**

**ABSTRACT**

<b>Titolo:</b>	<b>LA FAMIGLIA NELL'ECONOMIA EUROPEA. Secc. XIII-XVIII. - THE ECONOMIC ROLE OF THE FAMILY from the 13th to the 18th Centuries. Prato, 6-10 Aprile 2008</b>
<b>Responsabilità:</b>	a cura di Simonetta Cavaciocchi
<b>Editore:</b>	Firenze university press

<b>Titolo parte:</b>	<i>Gremios y familias artesanas en España. La producción de bienes de consumo (siglos XVI-XVIII)</i>
<b>Autore parte:</b>	MIGUEL JOSÉ DEYÁ BAUZÁ
<b>DOI:</b>	

<b>ABSTRACT:</b>	<p>La participación de las familias artesanas españolas en los procesos de crecimiento económico, inversión de capitales, especialización y diversificación económica son muy diversos de una región a otra. Las autoridades políticas determinaban un marco legislativo que en unos casos podía favorecer la participación de las familias artesanas en esos procesos y en otros suponer impedimentos a la misma. En general en los territorios de la Corona de Castilla se tendió desde el siglo XVI a legislar en el sentido de reducir a los artesanos exclusivamente su oficio, limitando mucho sus posibilidades de asumir actividades transformadoras relacionadas con su profesión. Era una forma indirecta de limitar sus posibilidades de acumulación de capital en beneficio de los mercaderes. Ello ayuda a entender como en esos territorios los mercaderes-fabricantes son mucho más numerosos que los artesanos-fabricantes y cuentan con una posición económica y social muy diferenciada y –lógicamente- superior. En general en la Corona de Aragón el proceso es menos rígido, existiendo mayores posibilidades para que los artesanos participen del progreso económico (agricultura, comercio...) del siglo XVI y respondan de manera más autónoma a la crisis del XVII. Por ello, por ejemplo, se detecta una importante participación de dinastías de artesanos en los inicios de la industria del algodón en Cataluña.</p> <p><i>The Participation of family-based Spanish craftsmen in the growing economy, together with investment, specialization and economic diversification, varied from one region to another. Regional authorities established certain legal requirements which, in some cases, would benefit the involvement of certain 'companies' of craftsmen yet be disadvantageous to others. In the 16th century Kingdom of Castille, there was a tendency to legislate against these craftsmen in an attempt to reduce the expansion of their business and limit their possibilities of professional development. This was an indirect method of ensuring that craftsmen were unable to accumulate substantial wealth from the sale of their goods, thereby creating a different social and economic status between craftsmen and, logically, the growing number of merchants.</i></p> <p><i>In the Kingdom of Aragon, however, this legal process was not so rigidly enforced, which enabled local craftsmen greater possibilities to develop and contribute to the growth of the economy by way of agriculture, commerce etc... and this is the reason for a more autonomous response to the economic crisis in the following century. As a result of this, one can see an important participation of companies of craftsmen in the introduction of the cotton industry in Catalonia.</i></p>
------------------	--